

# BRASSÓ

helyben házhoz hordva, v. vidékre postán küldve:  
Egész évre 7 frt felekre 3 frt 50 kr  
negyedévre 1 frt 80 kr.  
Külföldre egész évre 20 frank.

**HIRDETÉSEK DÍJA:**  
4 hasábas gármond-sor helye 5 kr (1—10 sor helye 50 kr.) Nagyobb és többszöri hirdetéseknek kedvezmény.  
Minden egyes hirdetés bérletdíja 30 kr Nyílt-tér sora 10 kr.  
Hirdetések és nyílt-tér előre fizetendő

Politikai, társadalmi, közgazdászati, közművelődési és szépirodalmi lap.  
MEGJELENIK HETENKÉNT HÁROMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN és SZOMBATON.

**Hirdetések felvételnek:** Brassóban a kiadóhivatalban; Budapesten: Lang Lipót, Haasenstein és Vogler (Jaulus), Dukas és Mezei, Goldberger A., Eckstein Berndt; Bécsben: Daube G. L. s. társa, Haasenstein és Vogler (Otto Maasz), Schalek Henrik, Oppelík Alajos, Dukas M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. és társa hirdetési irodájában.

68. szám.

Brassó, Kedd, június 21-én.

III. évfolyam 1887.

## Magyar képviselő Brassó megyében.

Megtörtént. Brassó vármegyének tehát kilencz évi küzdelem után mégis van legalább egy magyar képviselője.

Van saját erejéből. Nevezetes momentum a megye magyarságának életében. Hivatva van forduló pontot képezni.

Mintha csakugyan „e napon érte volna a nap legmagasabb pontját a világűrben s vele együtt tetőpontját érte volna a nemzetiségi surlódás és féltékenykedés.” E naptól kezdve reményünk van fölfelé haladni, ellenében a surlódások fogytával. Ha e napnak csakugyan ez lesz a következménye, illetőleg folytatása, úgy nagy szerepet fog ez játszani nemcsak a megye, hanem az egész ország történetében, mert előestéje volna ez ama nagy napnak, a midőn a haza nemzetiségei ezen végvidéken ölelkezve fognak a közös haza javára egyesülni.

E vármegye történetében már így is nevezetes esemény, méltó a följegyzésre.

Nagy, nehéz feladatai vannak egy magyar országgyűlési képviselőnek Brassó megyében. Egy megye három nemzetisége kíséri figyelemmel minden lépseit. Mindhárom üdvöset vár tőle. S mindhárom joggal várja, mert a képviselő — ha megválasztatott — már nem egy párt, hanem az egész választókerület képviselője.

Mit várunk mi egy brassó megyei magyar képviselőtől?

Egyetértés s közös akarat, politikai s társadalmi béke kell nekünk, hogy egészséges alapon hovatovább mindinkább fejlődhessünk. Bármily feltétlen tisztelettel viseltessünk társnemzetiségeink legkisebb jogai iránt is, azt nyilvánosan be kell vallania mindenkinek, hogy különösen a végvidéken a magyar elem az, melyre az állam támaszkodhatik s ez az, melyre támaszkodnia kell. Magyar állam vagyunk. A magyar elem az államfenntartó, ennek erősítése s tömörítése első sorban kötelessége az államnak, a nélkül, a hogy társnemzetiségek jogait legkevésbé is sértene.

Feladata egy brassó megyei magyar képviselőnek első sorban ez irányban közremunkálni; mint leghivatottabb a maga helyén s idejében képviselni a magyarságot, szavát felvállalni érdekében s békés fejlődését hathatósan

előmozdítani. De mert egészséges fejlődés csak egységes politikai és társadalmi viszonyok között képzelhető, kötelessége a képviselőnek mintegy közvetítője lenni a nemzetiségek kiegyezésének, az egyetértés létrehozásának, keresve oly közepet, mely végre is egyesítsen mindnyájunkat.

A nemzetiségi surlódásokban gyökerezik társadalmunk csaknem minden baja. Nem tartjuk lehetetlennek ezek elenyésztét. Csak meg kell találni a módot. Keresse ezt a képviselő, neki ez hivatása s kötelessége. Képviselje az országgyűlésen és azon kívül a nemzetiségek minden törvényes jogát s érdekeit. Mutassa meg nekik, hogy mi magyarok nem zárkózunk el senkinek jogos kívánsága, törvényes óhaja elől.

Ha meglesz valaha a béke, könnyebb lesz a haladás s fejlődni fognak közügyeink is.

E megye lakossága nagyjából iparosokból áll. Ez ipar évszázados már s mégis elhanyagolt, visszamaradt. Nem a kormány mulasztásából, hanem önhibánk folytán. Ez ipart s a kereskedelmet újból lábra kell állítani. S habár önhibánk is az oka a hanyatlásnak, önerőnkől még sem tudjuk felemelni. Ehhez más külső támogatás és első sorban a kormány támogatása kell. Nem kértünk mi anyagi segélyt. Csak munkát. Ebben pedig bővelkedik az állam. Munka s szállítási kedvezmények képesek iparunkat s kereskedelmünket csak lábra állítani. Tág tere nyílik ez irányban is egy magyar képviselőnek Brassó megyében. Ha e téren közreműködik, talán legelőbb találja fel Ariadne azon fonálát, mely visszavezetné a megye lakosságát a hetvenes évek testvérítéséhez, csak hogy őszintebben és állandóbban.

E megyének s épen a szász-hermányi választókerületnek van hét magyar közsege. — Csángók lakják, kik évszázados viharok s csapások közepette, beékelve két idegen nemzetiség közé, megtartották magyar jellegüket. Egy szellemileg egységes, jobb sorsra érdemes, de testileg beteg nép. E beteg tőle várja orvosát. E beteg az ő keblére hajtja láztól égő fejét, tőle várja az enyhítő balzsamot. Ne feledje soha egy brassó megyei magyar képviselő, hogy a csángó-magyarság a haza egy erős védbástyája s hogy e bástyát erősíteni,

megszilárdítani, sőt felépíteni neki szent kötelessége. Ne feledje a képviselő, hogy csak ennek erősítésével öregbíti a szabadelvűség pártját ama kerületben.

Ezen négy irányban kell működnie egy brassó megyei magyar képviselőnek. — Előtte mindég lebegnie kell a magyarság erősítésének, tömörítésének, tekintélye s hatalma öregbítésének, a nemzetiségi egyetértés létesítésének, ipar s kereskedelem fejlesztésének s csángó véreink gyógyításának.

Csak ha ez irányban érvényesíti tehetségét s lefolyását, csak akkor felelt meg igazán hivatásának. És ezt joggal várhatja tőle a megye összalakossága, de első sorban a magyarság.

Szterényi József.

## A választás Brassó megyében.

Már lapunk múlt számában említettük, hogy Zay Adolf s dr. Kaiser János Brassó város képviselőivé közfelkiáltással kikiáltattak. Ez történt f. hó 18-án reggel Brassóban a régi városház tanács-, és a Nr. 1. szálloda nagy termében.

Vasárnapra volt kitűzve a választás a megyében, Szász-Hermányon s Vidombákon. Emitt Ürmösi Maurer Mihály szabadelvű párti, amott Imrich János szász nemzetiségi voltak a jelöltek. Mindkettő egyhangúlag közfelkiáltással meg is választott.

## A szászhermányi választás.

Vasárnap reggel fél hét órakor a brassó megyei szabadelvű párt központi végrehajtó bizottsága kíséretében a népszerű jelölt Szász-Hermány községébe hajtatott, hova mintegy 8 órakor érkezett meg. Ekkor már nagyszámu választó gyűlt össze a választás színhelyén. A hétfalusi választók kocsikon, zászlókkal, éljen Maurer Mihály! kiáltásokkal vonultak be Hermányba.

Pontban nyolcz órakor nyílt meg a választást Schnell Károly választási elnök, mire a jelölés Maurer Mihályra azonnal be is adatott.

Fél kilenczig várt a bizottság, hogy netalán ellenjelölés történjék, a mi azonban nem történvén, pontban fél kilencz órakor a választási elnök befejezettnek nyilvánította a választást, kijelentve, hogy a szász hermányi választó-kerület képviselőjévé egyhangulag Ürmösi Maurer Mihály választott.

A jegyzőkönyvek elkészülvén, a választási elnök, alelnök s jegyzők a nagy vendéglőbe mentek, hol szüzekre menő magyar és szász nemzetiségi választói között időzött a jelölt.

## A „BRASSÓ” TÁRCZÁJA.

### Brassó és vidéke legrégibb kora.

(Folytatás.)

Hogy Brassónak magyar neve az őse eredeti és a német Kronstadt csak 1335-től kezdve kezdett használni, köztudomású.

Hogy a Székelyföldre fekete halomként látszó hegységnek „Feketehalom” magyar neve a német Zeidnerbergnél régebbi és hajdan a Barczán is használatban volt, ennek elég tanuja az, hogy a hajdanokban itt állott vár is ettől kapta nevét s nem „Zeidner”, hanem „Schwarzburgnak” neveztetett. Hogy a Barcza, Tömös, Tortilon víznevek a szászok idejéből erednek, az már megvoltak, mutatják a II. Endre király 1211. és 1212-dik évi adománylevelei, a melyek által a Barcza földjét a német lovagoknak adományozza, mert azokban már előfordulnak.

Ha Höltyvény és Botfalva neveit figyelmeztetve megvizsgáljuk, azon eredményre jutunk, hogy a magyar név egyiknél sem formálódhatott a németből, hanem megfordítva s a magyar volt az őse eredeti. A Höltyvény, így a Nagy Lajos király 1377-dik évi levelében is (Heltven). Brendorfot hasonlólag nem találunk, legfennebb Brigondorfot, a miből csak később alakult különböző változatok a Brenndorf; míg Iskola Alapítvány - Kolozsvári

Botfalva jelen magyar alakjában már 1365-ben előfordul. S innen van, hogy az oláhok is mindkettőre nézve a magyar eredetét fogadták el és követik.

Sőt Wilermus püspök 1213-ban kelt azon adománylevélét, a mely által a Barcza földnek dézmáját a német lovagrendnek adományozza, Barczai Miklós comes (Nicolaus Comes Filius Borcy de Bortza dicti) irván mint tanu alá, nyilvánvaló, hogy a lovagrend bejövetele előtt már olyan főúri család is létezett, a mely épen a Barczáról volt elnevezve.

Hogy pedig ezen nevek közül többen szláv eredetre mutatnak, az világos bizonyossága annak, hogy ezeknek keletkezése meg azon őse korra felmegy, mikor itt még dák, vagy szláv népségek tanyáztak: valamint elmagyarosodott alakjuk, mint Polyán (a Pojana régi neve, s magyar mellékleitek, mint Törösvár, Zlánfalva, Csernátfalva s az oláhoktól használt Timisopotok azt mutatják, hogy ezen szláv lakosokra közvetlenül magyar ajkúak jöttek, kik ezen neveket saját nyelvük szerint idomították át.

De fenn vannak ezen német lovagrend előtti magyar őskornak emlékei a várakban is. Az bizonyos ugyanis, hogy a német lovagrend itt, mint ezt a IX. Gergely pápa 1232-dik évi bullája mutatja, 5 várat épített. De világos másfelől az is, hogy a Barczán legalább tíz ősvár létezett, u. m. a czenki, sprengi, rozsnói, törösvári, királykői, feketealmi, erdenburgi,

höltyvényi, földvári és prázsmári (Krutzburg). Tehát ezek közül ötnek, sőt hogy ha a német lovagrend egyik vára a bodzai volt, hatnak is, valamint a földvári földerődítésnek már azelőtt állaniok kellett.

Hogy ezen öt várak melyek voltak, ma már egész bizonyossággal kimutatni nem, hanem legfennebb csak gyanítani lehet. A gyanítás szerint azonban minden esetre egyikök volt a Czenk hegyen volt ugynevezett Brassóhegy, vagy Brassóvár (Mons Brassobus — Castrum Brassov). A német lovagrend korában alakult Brassó ugyanis minden feljegyzések szerint az ugynevezett Spreng dombja körül terült el, még pedig olyformán, hogy a mint az akkori város közepén épült Bertalan-templom főkapuja mutatja, nagyobb része valószínűleg a templomtól feküdt.

Csak egy figyelmes tekintet kell vetnünk a czenki vár helyére és annak lejáráó főbb utjaira, melyek közül az egyik Bolgárszeg Czigonia nevű részére, az ördögölgybe (Teufelschlucht) és nagy patak tájára a másik pedig a Czenken túl a Rakodó völgybe vezetett, s azonnal meg kell győződnünk, miszerint ez ily alakban Brassó alakulása után alig épülhetett, mert akkor bizonyosan hozzá közelebb és megközelíthetőbb helyen épült volna, hogy veszély idején a városnak oltalmat nyújthasson.

(Folytatása következik.)

A belépő választási elnököt lelkes fogadtatásban részesítették, melynek végeztével, Schnell Károly elnök körülbelől következő magyar beszédet intézte az ujonnan választott képviselő urhoz:

»Igen tisztelt méltóságos ur!

Midőn ezennel mint Brassó megye szász-hermányi választókerülete törvényesen megválasztott képviselőjének a választási jegyzőkönyv eredeti példányát átnyujtanám, örvendek, hogy én lehetek az első, ki méltóságodat e kerület nevében új állásában üdvözlölhetem. Jól tudjuk mindnyájan, hogy e kerület választói magyar, német, illetve szász s román ajkúak, s habár e mai választásnak eredményét nem is lehetne mindhárom ajku választóközönség egyhangú akarattal nyilvánításának nevezni, én tiszta szívből óhajtom, hogy képviselői működésének sikerüljön létrehozni, hogy mához öt évre a három csoport egyesülve lépjen az urna elé s egy szívvel, egy lélekkel adja szavazatát ismét méltóságodra. Azt hiszem, ez mindnyájunk óhaja, s midőn csak újból szívből üdvözlőném, felhívom az urakat, hogy velem együtt kiáltás: Éljen Maurer Mihály!

Leirhatatlan az a lelkesedés, melyet Schnell beszéde keltett, melyet helyenként is zajos éljenzések szakítottak félbe. Egybegyűlve volt itt nagy magyar s szász intelligencia, de mind egytől-egyig nem telt el eléggé magasztalni és dicsérni Schnell ur rendkívüli tapintatát, előzékenységét s udvariasságát, melyet ez alkalommal tanusított. A közönség többször lelkesen meg is éljenezte s mindenki sietett neki igaz, őszinte elismerését kifejezni.

Perczekig tartott az éljenzés majd a képviselőre, majd Schnell Károly urra, míg végre Maurer képviselő szóhoz jutott s körülbelől következőket mondá:

»Nagyságos választási elnök ur!

Igen tisztelt urak!

Mindenek előtt fogadják nagyságod őszinte köszönetemet szívből jövő szavaiért s midőn ezen, — egyhangú megválasztásomat igazoló jegyzőkönyvet örömmel és büszkén veszem át, legyenek kérem meggyőződve, hogy tudatával bírok ezen nagy és megtisztelő bizalom súlyának s igaz akaratom e bizalomnak meg is felelni. (Éljenzés.) Nagyságod szíves volt kilátásba helyezni, hogy öt év múlva, midőn e mandátum lejár, e három nemzetiség talán őszinte egyetértéssel fogja bizalmát megújítani. Legyenek meggyőződve, hogy képviselői állásom legszebb babérja éppen az volna, ha sikerülne ezen egyetértést létrehozni. (Éljenzés.) Midőn önök t. polgártársak legszebb alkotmányos jogaik gyakorlásánál bizalmukkal szerény személyemet tüntették ki, midőn azt alig ismerték még, fogadják ezért halás köszönetemet s legyenek meggyőződve, hogy én legjobb tehetségem szerint mindent el fogok követni édes hazánk, megyénk s e kerület összes lakói érdekében, hogy jövőre e bizalmat tényleg kiérdemeljem.

Zajos éljenzések kísérték e szavakat s míg a képviselő a választók nagy részével kezét szorított, az alatt a jelenlévők még mindig őt s Schnell elnököt éltették.

Mielőtt a választók a választási helyet elhagyták volna, még egy érdekes részlet fordult elő s p. egy felköszöntő, melyet Horváth Péter szász-hermányi jegyző tartott, hosszabb, szép beszédben fejtve ki az egyetértés nagy fontosságát, poharat emelve — általános lelkesedés közepette — a magyar haza és magyar nemzet egységére.

Egyáltalában a legszebb összhang volt magyar és szász részről tapasztalható, miben tagadhatatlanul nagy része volt a szász uraknak és első sorban a választási elnöknek.

Nem is mulaszthatjuk el, hogy magunk részéről is őszintén, igazán, tiszta szívből ne fejezzük ki elismerésünket Schnell Károly ügyvéd urnak azon általános meglepetést keltett, közeliismerést szült, semmi kívánni valót sem hagyó előzékeny, udvarias magatartásáért, melylyel mindnyájunkat mintegy lekötölezett. Látszott rajta a szívélyesség, a készség és ez esett nekünk oly jól, ez kétszeres ünneppé tette előttünk e napot, mert ebben és Schnell eljárásában magunk is egy szebb, egy jobb idő előestéjét látjuk.

### A bevonulás.

Hosszú kocsisor, zászló - tengerben uszva, vonult végig Hermánytól Hosszúfalug. Minluntalan felhangzott a választók ajkairól: »Éljen Maurer Mihály a mi képviselőnk.« Mintegy 70 kocsi volt, mindeniken 5—6 választóval, oly impozáns bevonulás, minőt a Hétfalu ritkán láthat. Mikor a menet a falvakba ért, oly tüntető éljenzéssel fogadta a lakosság, hogy a képviselő nem győzte eléggé hajlongani s köszönni. Valódi, szívből jövő lelkesedés volt, melyből meggyőződhetett, hogy a csángó nép minő odaadással viseltetik már is iránta. A szeretet és tisztelet fényes bizonyítéka.

Lélekemelő, Hétfaluban soha sem volt jelenet játszódott le Csernátfalu község határán. Itt diszkapu várta a képviselőt e felirattal: »Isten hozott!« A kapu körül ezernyi népség, nők s gyermekek is, s kétoldalt 7 fehérbe öltözött szép hajadon gyönyörű 7 koszorúval kezében, csángó diszbe öltözve, várta a képviselőt. Szünni nem akaró éljenzés fogadta a kocsijáról lelépő

képviselőt, melynek elhangoztával Hoffmann türkös s. jegyző, csángó-ruhába öltözve, gyönyörű beszéddel üdvözölte, átnyujtva neki ahét koszorút, mint a Hétfalu 7 községének jelvényét, szép szavakban kifejezve amaz óhaját, hogy a képviselő e községek üdvére működjék.

Leirhatatlan volt a lelkesedés, mely e szavakat követte s a képviselő alig birt szóhoz jutni. Az alatt hullottak a szebbnél-szebb virágcsokrok feléje, a kosikba virágokat dobtak. Végre szóhoz jutott a meghatott képviselő s átvéve a nemzeti színű szalagokkal díszített koszorúkat, megköszönte e kitüntetést, biztosítva az egybegyűlteket, hogy e mai fogadtatás élete legszebb napja leend s hogy mindenkor főtörekvése lesz e kitüntetést a községektől kiérdemelni.

Innen azután gyalog indult meg a menet, csak-hogy igen lassan haladhatott, mert mindenünnen kis leányok s fiak csokrokkal szaladtak elébe s lépten-nyomon tüntetés volt mellette.

Soha ily fogadtatást nem láttunk még s Maurer Mihály ur büszke is lehet erre.

### A bankette.

Délben kétszáznál több terítékű bankette volt a képviselő ur tiszteletére.

A harmadik fogásnál Maurer Mihály képviselő poharat emelt a királyi s trónörökös párra, a melyet a vendégek állva hallgattak végig. Nemsokára újból felállott, hogy körülbelől következő felköszöntőt mondja:

»Annyi szeretetben s barátságban részesültem ma, hogy nem találom szavakat, köszönetem nyilvánítására. Nem is keresek, majd megköszönik a tettek. (Éljenzés.) Sokat hallottam uraim, hogy e hét község beteg, mert rosszul gyógyították s nagy szüksége volna jó orvosra. Nem feleltem ezekre eddig, mert még nem volt diplomám; most van ez is és én kész vagyok önök orvosa lenni. (Éljenzés.) Azonban, hogy sikerrel gyógyíthassak, bizalomra van szükségem. Sokan mondhatják, hogy nem sokat értek e gyógyításhoz, mert új doktor vagyok. Ne higgyenek ezeknek, miután ezek is csak azért mondják ezt, mert orvosságaimat nem az ő patikájukból veszem. E sebek súlyosak, de nem gyógyíthatlanok. Támogassanak uraim bizalmukkal s én keresni, talán találni is fogok enyhítő orvosságot. Így sikerülni fog közremunkálnom e hét község felvirágzására, erre s ezekre is emelem poharam!«

Borcsa Mihály igen szép, zamatos felköszöntőben poharat emelt az ujonnan választott képviselőre, kifejezést adva a választók azon szent meggyőződésének, hogy benne oly képviselőt nyertek, a ki minden erejével s tehetségeivel oda fog hatni, hogy kerülete, a brassó megyei magyarság, a csángók érdekeit előbbre vigye, szellemi és anyagi jólétének emeléséhez hozzájárul.

Szterényi József megemlékezik Tisza K. kormány elnök érdemeiről hazánk felvirágzása körül s reá emeli poharát, indítványozva, hogy a társaság sürgőnyileg fejezze ki ragaszkodását s hódolatát a kormányelnök ur iránt. A nagy lelkesedést keltett indítvány után következő sürgöny küldetett el:

### Tisza Kálmán Budapest.

Brassó megye szász-hermányi választókerület szabadelvű pártja ma egyhangulag Maurer Mihályt választván szabadelvű párti képviselővé, ez alkalomból ragaszkodását és hódolatát óhajta kifejezni Kegyel mességed előtt.

### Az egybegyűlt párt.

Harmath Lajos poharat emel gr. Bethlen András szeretett főispánunkra, kinek e mai siker eszméi győzelme.

Maurer Viktor poharat emel a megye magyarságának két tekintélyes, érdemdus tagjára, Koós Ferenc és Mayer József kir. tanácsosokra.

Tompa Sándor megemlékezve a választásokkal járó izgatottságokról, elkerülhetetlen félreértésekkellemelenségekről, — óhajta, hogy ha e választásnál is voltak ilyenek, enyészessenek is el a mai nappal s legyünk ismét a régi jó barátok. Erre a feledésre, illetőleg az egymás teljes megértésére emeli poharát.

Maurer Mihály a községek derék papjaira s tanítóira emeli poharát.

Koós Ferenc óhajta, hogy e nappal kezdjenek el a nemzetiségi surlódások is csökkenni s legyen egyetértés a különféle ajkúak között, miben mi járunk elől jó példával. Élteti a magyar állam-eszmét.

Masznik Gyula a nép köztisztelőben s szeretetben részesülő vezéreire, Tompa Sándor megyei főjegyzőre s Henter Gábor főszolgabíróra ürti poharát, kiknek e megye magyarsága körül hervadhatlan érdemei vannak.

Bede Dániel a nemzetiségek közötti egyetértésre köszönt.

Deák Sándor Bede Dánielre emeli poharát, ki ma negyed izben volt bizalmi férfi.

Koós Ferenc megemlékezik Schnell Károly választási elnök közmegeledést keltett mai magatar-

tásáról, érte ürti poharát, kívánva, hogy mint a szász nemzet s magyar haza hű fia sokáig éljen.

Fejér Gyula óhajta, hogy Maurer Mihály öt év múlva mint mindhárom nemzetiség szabadelvű párti jelöltje kerüljön ki az urnából.

Tompa Sándor poharat emel a hétfalusi végrehajtó bizottságra s annak érdemes elnökére, Gödri Jánosra.

Deák Sándor igen szép hasonlatban a Czenk kopár oldalával, megemlékezik azon élvezetes zöldre ligetről, melyet a »Brassó« nyújt, mely magyarságunknak már eddig is annyi üdvös szolgálatot tett s reánk nézve csaknem kenyér. kérdés. Poharat emeli a »Brassó«-ra és annak szerkesztője, Szterényi József.

Kelemen György Brassó városára emeli poharát.

Koós Ferenc a községi jegyzők érdemeit méltányolva, azokra emeli poharát.

Kovács Károly a »Brassó« Czenkalji-jára ürti poharát.

Deák Sándor a brassói s hétfalusi magyarság egy-egy érdemdus tagjára, Harmath Lajos ügyvédre s Szmik Gábor főerdészre emeli poharát.

Bede Dániel megemlékezik a központi végrehajtó bizottság távollévő tagjairól: Lázár Gerő, Nagy István, Rombauer Emil s dr. Weisz Ignácra.

Maurer Mihály a hétfalusi nőkre s első sorban azon szép hét leányra emeli poharát, kik ma a koszorúkat nyújtották át neki.

Bartha Károly Kőrödi Mihályt élteti, mint az ipar képviselőjét.

Tompa Sándor a hétfalusi földmivéseket köszönti fel, haladást kívánva nekik.

Mayer József a hétfalusi bírákra emeli poharát s végre

Maurer Mihály újból megköszönve a megválasztást, a viszontlátásra emeli poharát.

Nemsokára el is távozott a választók tüntető lelkesedése közepette, magával vive azok igazi szeretetét. A vendégek azonban még sokáig együtt maradtak s sok felköszöntőt mondtak még. Még egy felköszöntőről kell megemlékeznünk, fájdalom hogy el-késett. Szeretett főispánunk a távolban is velünk volt s következő — azonban későre jött — sürgőnyt küldött: »Maurer Mihály Dereszttye, Hosszúfalu. A kerület választóit, valamint képviselőit szívesen üdvözlöm. — Bethlen András.« Ez is jele annak, hogy szeretett főispánunk jóban rosszban velünk érez. Tartsa is meg az isten nekünk soká!

Ez volt a mi legszebb ünnepünk. Legyen következményeiben is ünnep, mert elég hétköznapiunk volt már, ünnepre is volna szükségünk.

### Megválasztott képviselők.

#### a) Szabadelvű pártiak.

Almásy Géza, Amon Ede, Ambrózy Béla br. Andaházy László, Andrassy Gyula gr., Andrassy Manó gr. ifj., Andrassy Tivadar gr., Apáthy István, Arany László.

Baich Milos br., Bánffy Béla gr., Bárczay Ödön, Bárczay Gyula, Beksics Gusztáv, Baranyi Ödön, Baross Gábor (két kerületben), Barthodeiszky Imre, Bauszner Guidó, Benedek Elek, Beöthy Algernon, Beles János, Berzeviczy Albert, Bezerédj Viktor, Bethlen Ödön gr., Bohus László, Boros Bálint, Boross Béni, Bokros Elek, Bornemisza Ádám, Bornemisza Károly br., Busbach Péter.

Chorin Ferenc, Csáky László gr., Csávossy Béla, Dániel Ernő, Dániel Gábor, Dániel Márton, Darányi Ignác, Darvas Ferenc, Dárdai Sándor, Degenfeld Lajos gr., Dimitrievics Milos, Domahidy István.

Eitner Sándor, Éles Henrik, Emich Gusztáv, Ercsey Géza, Eszterházy Kálmán gr.

Fabiny Teofil, Falk Miksa, Fack Károly, Fáy László, Fejérvári Géza br., Fernbach Antal, Feszt Lajos, Feszt Adolf, Fireczák Gyula, Földváry Elemér.

Gaal Jenő, Gergelyi Tivadar, Görgey Béla, Gromon Dezső, Gulácsy Dezső, Gutenu Károly.

Hagara Viktor, Halassy Gyula, Haller Jenő gr., Hámos László, Hannibal József, Harsányi József, Hegedüs Sándor, Hertelendy Béla, Hieronymi Károly, Horváth Béla, Horváth Gyula, Huszár Károly br.

Ivankovics János, Izakovics Milán.

Janitsáry Sándor, Jónás Ödön, Justh György ifjabb.

Kammerer Ernő, Kapisztóry Ferenc, Kazy János, Kégl György, Kemény Endre br., Kemény Gábor br., (két kerületben), Kemény János br., Kende Mihály, Kiss Pál, Kiszely Lehel, Koczár Zsigmond, Konkoly Sándor, Konsztantiny György, Kopácsy Árpád, Kőrösi Sándor, Kovács László, Králicz Béla, Krajtsik Ferenc, Kriesfalussy Vilmos, Kubinyi Árpád, Kubinyi György, Kudlovich Imre.

Láng Lajos, László Mihály, Latinovics Ernő, Latinovics Gábor, Latkóczy Imre, Lehoczky Egyed, Lévy Antal, Literáty Ödön, Lónyay Sándor.

Markovics Kálmán, Matlekovics Sándor, Miklós Gyula, Mikó Árpád, Miksa Elek, Mikszáth Kálmán, Mohay Sándor, Molnár Antal, Molnár Viktor, Möricz Pál, Münnich Aurél, Maurer Mihály.

Nákó Kálmán gr., Neiszidler Károly, Neumann Armin, Nopcsa Elek br., Novák József, Nyáry Béla br. Ordoly Pál, Országh Sándor.

Papp Samu, Papanek Sándor, Péchy Tamás, Perényi Péter br., Perlaky Elek, Perczel Dezső, Perczel Miklós, Podmaniczky Frigyes br., Pogány Károly, Probstner Arthur, Pulszky Agost, Pulszky Károly.

Rác Athanáz, Radocza János, Rakovszky Géza, Rakovszky István, Rezey Szilvius, Rohonyi Gyula, Rohonczy Gedeon, Rónay János, Roszival István.

Sigmond Dezső, Schober Ernő, Schwarcz Gyula, Schwicker Henrik, Simó Lajos, Sprinzer János, Smialovszky Valér, Sponer Andor, Szalay Ödön, Szapáry Gyula gr., Szathmáry György, Széchenyi Aladár gr., Széchenyi Tivadar gr., Széchenyi Jenő, Széchenyi Pál gr., Szomjas József, Szegedy Béla, Szeniczey Ödön, Szentkeresztly Béla br., Szajbely Gyula, Széll Akos, Szilágyi István, Szitányi Bernát, Szirmay Pál, Szivák Imre, Szilávy Olivér, Szentkirályi Árpád, Szulyovszky Ignác, Szunyogh Szabolcs, Sztojacsokovics Sándor.

Tarnóczy Gusztáv, Thurn-Taxis Egon herceg, Teleki Domokos gr., Teleki Domokos gr. id., Teleki Géza gr., Teleszky István, Tibád Antal, Tisza István, Tisza Kálmán, Tisza Lajos gr., Torma Miklós, Trefort Agost.

Urányi Imre, Urbanovszky Ernő.

Vadnay Károly, Varasdy Károly, Vargies Imre, Várady Gábor, Vay Elemér b., Véghső Gellért, Victorisz Miklós, Visi Imre, Vojnits István.

Wahrman Mór, Wasmer Adolf br., Weckerle Sándor (két kerületben), Wodianer Béla.

Zalay István, Zsámbokréti József, Zay Albert, gr., Zeyk Dániel, Zeyk Károly, Zichy Jenő gr. Ziskay Antal, Zsigmondi Vilmos.

#### b) Mérsékelt ellenzék.

Ábrányi Kornél, Apponyi Albert gr. Balogh Géza, Beöthy Ákos, Bernáth Dezső, Berger Ignác, Bolgár Ferencz, Bujanovits Sándor, Dessewffy Aurél gr. Fenyvessy Ferencz. Gaál Jenő, Grünwald Béla. Hódossy Imre, Hollaki Imre, Horánszky Nándor Horváth Lajos.

Ivanka László. Jakabffy István. Károlyi László gr., Károlyi Sándor gr., Királyi Pál, Kovách Albert. Lázár Jenő gr., Lázár Árpád, Lesskó István, Linder György.

Melczér Géza, Mihályi Péter, Nagy István, Potoczky Dezső. Szentiványi Árpád, Szentiványi Kálmán. Tolnay Gábor, Tomcsányi László. Veszter Imre.

Wenckheim Frigyes gr., Wittmann János.

#### c) Függetlenségi pártiak.

Almágy Sándor, Árnas Tivadar. Boda Vilmos, Bornemissza István. Csávolszky Lajos, Czirer Ákos. Farkas Balázs, Fornszek Sándor. Gosztonyi Sándor, Györy Elek, Györffy Gyula. Haviár Dániel, Helfy Ignác (két kerületben.) Hevesy Benedek, Holló Lajos. Isaak Dezső, Illyés Bálint. Jeszenszky Ferencz, Jeszenszky Sándor br., Justh Gyula.

Károlyi Gábor gr., Kiss Albert, Komjáthy Béla, Kossa Dezső, Kürthy Sándor. Liphay Károly, Lits Gyula, Lukács Gyula. Madarász József, Madarász Jenő, Majthényi Ádám, Matkovich Tivadar, Meszlényi Lajos, Micsky Lajos, Mikecz János, Molnár József, Mudrony Soma. Nagy Ferencz.

Olay Lajos, Orbán Balázs br. Papszász Károly, Pázmándy Dénes, Petrich Ferencz. Simonfay János.

Szabó László, Szalay Imre, Szecsüdy Kálmán, Szederkényi Nándor.

Thaly Kálmán, Törs Kálmán, Tóth Antal, Tóth Ernő. Ugron Ákos, Ugron Gábor, Unger Alajos, Uray Imre.

Vécsey Endre, Vidiczky József.

#### d) Párton kívüliek.

Detrich Péter. Fröhlich Gusztáv.

Károlyi István gr.

Szenyey István b.

Széll Kálmán.

#### e) Nemzetiségiek.

Immrich János.

Kaiser János, Kesztnér Henrik.

Meltzl Oszkár.

Schusztér József.

Zay Adolf.

#### f) Antiszemitaik.

Istóczy Győző.

Komlóssy Ferencz, Kudlich János,

Svastics Gyula.

Szabó Lajos, Szalay Károly.

Szendrei Gerzson.

Vadnay Andor (két kerületben.)

### A helyi vasut ügye.

(Folytatás).

A vármegyétől követelt 150,000 frt. járulék mérsékelt és — mint a mellékelt kiszámítás mutatja — az utépítési alaphoz minden akadály nélkül kiadható, az utépítési alaphoz jól fog jövedelmezni, és 12—15 év múlva a községek járulékát a törvh. utak fenntartásához 37%-ra fogja leszállítani.

Tisztelettel alóírtak tehát javaslatba hozzák:

Szíveskedjék a tekintetes közigazgatási bizottság a tekintetes megyei közgyűlésnél ajánlani:

1. Hogy Gróf Nemes János ajánlata, mint a Brassó vármegyére nézve legelőnyösebb, elfogadtassék, és hogy neki ezen vasuti vonal kiépítésének esetére a törzsrészvények átvétele 150,000 frt. erejéig biztosítottassék.

2. Hogy a közgyűlésből egy 9 tagú bizottság kinevezettassék, mely az engedményesekkel a közelebbi feltételeket létrehozza, ennek a közgyűlés általi jóváhagyását kieszközölje, s ennek megtörténte után a szerződéseket megkösse, a pénz beszerzéséről stb. gondoskodjék.

A Brassó vármegye által a Zernest-Brassó-Hosszúfalu-Szentgyörgyi vasut építkezéshez hozzá járulandó, 150,000 frt pénzüsszeg előállítására vonatkozó számítás, alábbiakban eszközöltetett:

Az 1887. évre jóváhagyott költségvetésirányzat kerül a 197 kilométer hosszú megyei ut helyreállítása és fenntartása 49,000 frt., tehát átlag kilométer és évenként 250 frt.

A fenti vasut kiépítés által a forgalom és ennél fogva a fenntartási költségek is a következő utszakaszon kevesebbek lesznek:

|                                      |                |
|--------------------------------------|----------------|
| 1) Törösvári uton . . . . .          | 13 klm.        |
| 2) Zernesti . . . . .                | 5.3 "          |
| 3) Keresztényfalvi-Volkány . . . . . | 7 "            |
| 4) Deresztlye-Hosszúfalu . . . . .   | 7 "            |
| 5) Hosszúfalu-Prázmár . . . . .      | 13 "           |
| 6) Tatrag-Zajzon . . . . .           | 12 "           |
| 7) Prázmár-Bodza . . . . .           | 6 "            |
| 8) Prázmár-Feketeviz . . . . .       | 4 "            |
| 9) Körut . . . . .                   | 2.7 "          |
| <b>Összesen</b>                      | <b>70 klm.</b> |

Ha a forgalom csökkenése által a megtakarítást a fenntartásnál kilométerenként csak 90 frttal számítjuk, akkor 6300 frtot tesz ki.

Az 1887. évi közmunka pénzértéke . 87331.20  
melyből a községek 50% fizetve . . . . 43665.60  
lesz a megyei utakra befizetendő.

Az évenkénti bevételt kerek számokban számoljuk csak . . . . . 42000.—  
tehát maradt a fent megnevezett összeg levonása után . . . . . 6300.—

**35700.—**

Ez az összeg teljesen elégséges, figyelembe véve a kevesbedő forgalmat és ha az alább következő összegek elfogadtatnak:

|                                                   |                |
|---------------------------------------------------|----------------|
| 1) Kezelésre és utkaparókra, mint eddig . . . . . | 8900.—         |
| 2) Segéd munkásokra 6000 f. helyett . . . . .     | 4000.—         |
| 3) Szerszámok stb. . . . .                        | 1000.—         |
| 4) Kavics . . . . .                               | 10000.—        |
| 5) Árok tisztításért és hidak . . . . .           | 5000.—         |
| <b>Összesen</b>                                   | <b>28900.—</b> |

számítjuk, s így előre nem látható kiadásokra és építkezésekre . . . . . 6800.—

maradt, összesen a fenti . . . . . 35700.—  
Mint járulék szükséges . . . . . 150,000 frt.

alaprésztvény bevételeire . . . . . 60000.—  
Az utépítkezési tökéből kifizethető . . . . . 90000.—  
ugy hogy még fedezendő lesz . . . . . 4000.—

ehhez számítandó az egy évi építési idő alatti kamat veszteség . . . . . 4000.—  
fedezetlen összeg összesen . . . . . 94000.—

A tőke törlesztésre és kamat befizetésére rendelkezésre áll:

1) a fenti után az évenkénti megtakarított . 6300.—  
2) csak 3% kamatozás az alaprésztvények után . . . . . 4500.—

**Összesen . 10800.—**

(Folytatás következik.)

### Helyi és vidéki hírek.

A honvédség szállításai. A brassói kereskedelmi és iparegyesület — mint említettük — előterjesztést tett a honvédelmi miniszterhez a Bernfeld-féle szerződés felmondása tárgyában. E felterjesztés alapján — mint a miniszter ur f. hó 18-iki kelettel 5139. eln. szám alatt értesít, nevezett egyesületet f. hó 26-iki reggeli 10 órára értekezletet hízott egybe, melyhez Ő Exciája a kereskedelmi és iparegyesület részéről Königes János elnököt s Szterényi József titkárt hívta meg.

Felhívás óvodaügyben. Az E. M. K. E. brassó-megyei fiókegylete az idén a bolonyában is állít kisdodóvó intézetet. Ezen intézet helyisége a Riesenberger-féle ház lesz. Azonban a nyári időre az állami iskola helyiségeit veszszük igénybe, mert a jelzett lakás csak szeptemberben lesz átvehető. Julius 1-én szándékunk, lévén a bolonyai óvodát megnyitni, ezen felhívatnak a t. szülők, hogy gyermekeiket július 1-ig beírassák Bairatási díj 20 kr., tandíj havonként 50 kr. Jelentkezni f. hó 28-ától július 1-ig Szterényi József szerkesztő, egyesületi titkárnál d. n. Bolonya 325. sz. alatt.

Tűz ütött ki az éjjel pont 12 órakor az ó-brassói tüzerkaszárnya szomszédságában lakó Gusbeth János udvarán, hol is gazdasági épületek, t. i. csűr és istálló tövig leégtek. Tűzoltó egyeletünk lehető gyorsan érkezett meg a vész helyén és 2 óra megfeszített munka után sikerült is nekik a tüzet lokalizálni. A leégett épület biztosítva volt. A kár nem jelentékeny.

Két értesítő. A brassói m. kir. közép ipar-s kereskedelmi iskolák, valamint az elemi és polgári iskolák idei értesítői Orbán Ferencz igazgató szakavatott szerkesztésében már megjelentek. Az érdekes értesítőkről tér szűke miatt csak jövőre szólhatunk behatóbban.

Rab István. Lapunk 66. számában közöltük volt azon szíves adakozók neveit, kik Maurer Mihály ur programbeszéde alkalmával Rab István emléktáblájára adakoztak. A névsorból tévedésből kimaradtak Deák Sándor, Fekete József és Gödri János urak, kik 1—1 frtot adtak a nemes célra. Az összeg 43 frt. 50 kr.

Rendőri hírek. Forgalom a bejelentési hivatalban. Május hó folyamán a brassói rendőri bejelentési hivatalban következő jelentések történtek: Állandó tartózkodás 76 fél; lakásváltoztatás 423; segéd felvétel 56, elbocsátás 91; tanonczfelvétel 26, elbocsátás 23; iskolás fiu felvétel (lakásra) 2, elbocsátás 14; cselédfelvétel 262, elbocsátás 182; időnként Brassóban dolgozó napszamos felvétele 66, elbocsátása 39; vendéglőkbe s magánházakba érkezett idegenek száma 578, onnan elutazott 594 a kórházba s szemgyógyintézetbe felvétel 161, elbocsátott 126; fogházakból s megyei börtönből bejelentett 30, elbocsátott 42 fegyenc; a városkapitányság bejelentett 4 nő s 1 férfi tolonczot. A lelkészi hivatalok bejelentett 101 születési s 94 halálozási esetet. E szerint történt összesen 2977 jelentés. A bejelentési szabályok áthágása miatt megbüntettetett e hóban 15 fél. Felvilágosítás adott 623.

Vizsgák Hosszúfaluban. A hosszúfalusi állami felső népiskolánál az évről vizsgálatok folyó június hó 25-én d. e. 8 órától kezdve tartatnak meg, mely alkalommal a műfagó tanműhely készítményei közszemlére ki lesznek téve. Az érdeklődőket tisztelettel meghívja a tanítótestület.

Nagy szerencsétlenség. 250 bucsujáró Paksról Kalocsára indult a kompon. A Dunán nagy vihar a kompot feldöntötte; valamennyi bucsus a Dunába esett. Eddig 100 halottat húztak ki a hullámokból. A dunamenti hatóságok a belügyminiszter megbízása folytán a legnagyobb mérvű mentési intézkedéseket teszik.

Váratlan ajándék. Körülbelül egy év előtt két fiatal ember, egy fővárosi kereskedő és egy vidéki hivatalnok egy szép leány kezét kérték meg. A leány a kereskedőt választotta. — Januárban a kereskedő a hivatalnoktól következő levelet kapott: „Kedves barátom! Névtelen soraidat, mind pedig a küldött sorsjegyet, miután még menyasszonyom nincs, visszaküldöm, jobban fog ennek saját menyasszonyod örülni. — Tisztelet igaz barátod N. N. E levélhez egy Kincsem-sorsjegy az előbbi húzáról és következő sorok voltak mellékelve: „Küldök egy Kincsem-sorsjegyet menyasszonyod számára. — Egy névtelen barát. — A kereskedő e küldemény meglepte, miután eszébe sem jutott, kikoszorozott barátjával ily tréfát üzni és a sorsjegyet a levéllel azonnal visszaküldeni szánta. — Kíváncsiságból előbb megkérdezte, nem-e nyert valamit a kérdéses sorsjegy. — Mily nagy volt meglepetése, midőn itt azt mondták, hogy a sorsjegy 2000 frtot nyert. — Kemény próbára volt most igazságszeretete téve; küldje-e menyasszonyának a sorsjegyet, a kit a nyereség jogosan illet, miután a névtelen beküldő ezt írásban neki ajándékozta, vagy ajándékozza ő maga neki és hallgassa el a névtelen levél történetét. — Végre elszánta magát, a sorsjegyet barátjának visszaküldeni. — A hivatalnok a visszavételről tudni sem akart és azt hiszik, hogy ily ritka módon akarta hajlamát a leány iránt kifejezni.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

Szterényi József.

